

Zmluva o akceptácii platobných kariet č. N 4947-07/2019
 (ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Všeobecná úverová banka, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, IČO: 31 320 155, IČD: SK7020000207, DIČ: 2020411811, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 341/B, konajúca prostredníctvom Ing. Dana Kondrátová, riaditeľka odboru Štandardní klienti a RNDr. Andrea Šipošová, vedúca oddelenia Kartové procesy (ďalej len „Banka“ alebo „VÚB, a.s.“)

a

Obchodné meno / Názov:	Trenčín región	Ulica sídla / miesta podnikania:	K dolnej stanici 7282/20A
PSC sídla / miesta podnikania:	911 01	Mesto sídla / miesta podnikania:	Trenčín
IČO:	42 377 897		
Obchodný register / Živnostenský register:	ŽR OS Trenčín	Oddiel / Vložka:	350-41948
Konajúci prostredníctvom:			
Meno a priezvisko:	Mgr. Juraj Gerlici	Funkcia:	štatutár
Meno a priezvisko:		Funkcia:	

(ďalej len „Obchodník“ a pre spoločné označenie Banka alebo VÚB, a.s. a Obchodník ďalej len „zmluvné strany“)

I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom Zmluvy je úprava spôsobu a podmienok Akceptácie platobných kariet Obchodníkom v Predajných miestach za účelom úhrady za Obchodníkom poskytované tovary a služby, úprava vzájomných práv a povinností medzi Bankou a Obchodníkom pri Akceptácii platobných kariet, ako aj úprava podmienok zúčtovania Transakcií realizovaných Platobnými kartami.

II. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- Banka sa zaväzuje umožniť Obchodníkovi Akceptáciu platobných kariet uvedených v Prílohe č. 1, a to v Predajných miestach uvedených v Prílohe č. 3. Banka sa ďalej zaväzuje poskytovať Obchodníkovi služby platobného styku a zúčtovania, a to najmä: Autorizáciu Transakcií, clearing a zúčtovanie Transakcií na Účet Obchodníka.

Zúčtovanie Transakcií:

na úroveň Zariadenia na úroveň Prevádzky na úroveň Obchodníka

- Obchodník je povinný akceptovať jednotlivé druhy Platobných kariet uvedené v Prílohe č. 1, v rámci svojej podnikateľskej činnosti, ako formu úhrady za tovar alebo služby poskytované v Predajnom mieste.
- Obchodník sa zaväzuje za služby poskytované Bankou uhradiť Banke Províziu uvedenú v Prílohe č. 1 ako aj Ostatné poplatky. V prípade, že má Obchodník Účet vedený vo VÚB, a.s., podpisom Zmluvy súhlasí so zúčtovaním Provízie a Ostatných poplatkov, ako aj iných pohľadávok Banky v zmysle Zmluvy a Podmienok z uvedeného Účtu. V prípade, že má Obchodník Účet vedený v inej banke alebo pobočke zahraničnej banky ako v Banke a súhlasí s oprávnením Banky zúčtovať si Províziu, Ostatné poplatky, ako aj akékoľvek iné pohľadávky Banky v zmysle Zmluvy a Podmienok z tohto Účtu, zaväzuje sa pri podpise Zmluvy udeliť Banke Mandát na inkaso v SEPA a splniť ďalšie podmienky stanovené bankou alebo pobočkou zahraničnej banky, ktorá vedie jeho Účet. Mandát na inkaso v SEPA tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán sú upravené v Obchodných podmienkach VÚB, a.s. pre akceptáciu platobných kariet s logom Mastercard, VISA, Diners Club International a JCB International.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že Informácie bude Banka Obchodníkovi poskytovať vo forme výpisu. Podoba, forma, forma zabezpečenia a frekvencia zasielania výpisu je uvedená v Prílohe č. 2.

III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú Obchodné podmienky VÚB, a.s. pre akceptáciu platobných kariet s logom Mastercard, VISA, Diners Club International a JCB International a Cenník VÚB, a.s. Obchodník podpisom Zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentmi uvedenými v predchádzajúcej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú aj nižšie uvedené Prílohy.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Prílohu č. 2 je Banka oprávnená jednostranne meniť. O zmene Prílohy č. 2 informuje Banka Obchodníka najmenej 1 mesiac pred navrhovaným dňom účinnosti zmenenej Prílohy č. 2. Ak Obchodník nesúhlasí s uvedenými zmenami, má právo vypovedať Zmluvu s okamžitou účinnosťou a bez poplatkov. V prípade, ak Obchodník neoznámí Banke, že uvedené zmeny neprijíma, a to najneskôr v deň, ktorý predchádza Bankou stanovenému dňu účinnosti zmien Prílohy č. 2, platí, že uvedené zmeny prijal a zmenená Príloha č. 2 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy ku dňu Bankou stanovenej účinnosti zmenenej Prílohy č. 2.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 3 bude obsahovať informácie o Predajných miestach Obchodníka. Ak z akéhokoľvek dôvodu Obchodník už vo svojom Predajnom mieste nebude používať Službu eCard, najmä avšak bez obmedzenia dôjde k zrušeniu Predajného miesta, Obchodník je túto skutočnosť povinný písomne oznámiť Banke bez zbytočného odkladu. Deň doručenia tohto oznámenia Banke je považovaný za deň zániku príslušného Predajného miesta. Zánikom Predajného miesta uvedeného v Prílohe č. 3 Zmluvy nezanikajú Obchodníkovi povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy a v lehote do 3 mesiacov po doručení oznámenia o zániku Predajného miesta je povinný vysporiadať za konkrétne Predajné miesto všetky záväzky voči Banke, ktoré vyplývajú zo Zmluvy.
5. S výnimkou uvedenou v bode 3 tohto článku Zmluvy, ako aj jednostrannej zmeny Obchodných podmienok VÚB, a.s. pre akceptáciu platobných kariet s logom Mastercard, VISA, Diners International a JCB International a Cenníka VÚB, a.s., je Zmluvu možné meniť iba na základe dohody oboch zmluvných strán, a to formou písomného dodatku k Zmluve.
6. Právne vzťahy Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
7. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zo zmluvných strán.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom, ktorý zodpovedá ich skutočnej slobodnej vôli, ju podpísali.

Prílohy:

- a) Príloha č. 1: Akceptované Platobné karty a Provízia
- b) Príloha č. 2: Forma a štruktúra výpisu
- c) Príloha č. 3: Informačný list
- d) Príloha č. 4: Mandát na inkaso v SEPA

V Bratislave, dňa 27.10.2019

Za Banku:

VÚB, a.s.
Mlynské nivy
820 06 Bratislava 26

Ing. Dana Kondrótová,
riaditeľka odboru štandardní klienti

RNDr. Andrea Šipošová,
vedúca oddelenia Kartové procesy

V Trenčíne, dňa 18.10.2019

Za Obchodníka:

Trenčín región
krajská organizácia cestovného ruchu
K dolnej stanici 7282/20A
911 01 Trenčín
IČO: 42377897

Mgr. Juraj Gerlici,
predseda Trenčín región
Meno, funkcia a podpis

Meno, funkcia a podpis

Akceptované Platobné karty a Provízia
I. Poplatky:

Poplatok za nedosiahnutie obratu (mesačný obrat na jednu Službu eCard) vo výške <u>250 EUR</u> ¹⁾	10 EUR
Poplatok za transakciu Platobnou kartou ¹⁾	0,05 EUR

II. Druhy akceptovaných Platobných kariet:

	Platobné karty vydané VÚB, a.s., Platobné karty vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR a Platobné karty vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP			Platobné karty vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP
	Spotrebiteľské Debetné a Predplatené platobné karty	Spotrebiteľské Kreditné platobné karty	Firemné platobné karty	Debetné, Predplatené, Kreditné, Firemné platobné karty
Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro	☒	☒	☒	☒
VISA, VISA Electron, V-Pay	☒	☒	☒	☒
Diners Club International	☒	☒	☒	☒

III. Výška Provízie pre jednotlivé Značky Platobných kariet:

Platobné karty Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané VÚB, a.s. ¹⁾	Spotrebiteľské Debetné, Predplatené a Kreditné platobné karty	1,20 %
Platobné karty Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR		1,20 %
Platobné karty Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP ¹⁾		1,20 %
Platobné karty Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP ¹⁾		1,90 %
Platobné karty Diners Club International ¹⁾		2,20 %

Platobné karty Mastercard, Maestro ¹⁾	Spotrebiteľské Predplatené stravovacie platobné karty	- %
Platobné karty Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané VÚB, a.s. ¹⁾	Firemné platobné karty	1,90 %
Platobné karty Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané inými bankami v SR alebo bankami, ktoré majú oprávnenie vydávať Platobné karty na území SR		1,90 %
Platobné karty Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané zahraničnými bankami v rámci krajín EÚ a EHP ¹⁾		1,90 %
Platobné karty Mastercard, Mastercard Electronic, Maestro, Visa Electron, VISA, V-Pay vydané zahraničnými bankami mimo krajín EÚ a EHP ¹⁾		1,90 %
Platobné karty Diners Club International ¹⁾		2,20 %

¹⁾ Údaje doplní ústredie VÚB, a.s.

Forma a štruktúra výpisu

1. Obchodník požaduje zasielanie výpisu v nasledovnej frekvencii:

- Denne
- Týždenne
- Mesačne

2. Obchodník požaduje nasledovnú podobu výpisu:

- Elektronická na emailové adresy:

info@trecinregion.sk

.....@.....

.....@.....

- InBiz

3. Obchodník požaduje nasledovnú formu výpisu:

- HTML štandardný
- HTML rozšírený
- PDF
- XML

4. Obchodník požaduje nasledovnú formu zabezpečenia výpisu:

- Nekryptovaná
- Kryptovaná (maximálne 24 znakov)

5. Obchodník požaduje nasledovnú formu komprimácie výpisu:

- Bez komprimácie
- Komprimované vo formáte .ZIP

Informačný list
Informácie o Predajných miestach Obchodníka

p. č.	1.	2.
Identifikačné údaje:		
Identifikačné číslo (eCard ID) ¹⁾ :	<i>07499101</i>	
www adresa (url):	www.trencinregion.sk	
TCP/IP adresa:		
Fyzická adresa Predajného miesta:	K dolnej stanici 7282/20A, Trenčín, 91101	
Jazyk obsahu Predajného miesta:	<input checked="" type="checkbox"/> SVK <input type="checkbox"/> ENG <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> INY	<input type="checkbox"/> SVK <input type="checkbox"/> ENG <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> INY
Kontaktné údaje:		
Meno a priezvisko:	PhDr. Eva Fryvaldska	
Telefón:	+421 901 918 145	
E-mail:	eva.fryvaldska@trencinregion.sk	
Ostatné údaje:		
Popis činnosti:	predaj vstupeniek	
MCC ²⁾ :	<i>4922</i>	
Číslo Účtu: (v mene EUR)	SK26 0200 0000 0040 0116 9551	
BIC:	SUBASKBX	
Číslo Účtu: (v inej mene)	<input type="checkbox"/> USD <input type="checkbox"/> CZK <input type="checkbox"/> HUF <input type="checkbox"/> PLN	<input type="checkbox"/> USD <input type="checkbox"/> CZK <input type="checkbox"/> HUF <input type="checkbox"/> PLN
BIC:		

p. č.	3.	4.
Identifikačné údaje:		
Identifikačné číslo (eCard ID) ¹⁾ :		
www adresa (url):		
TCP/IP adresa:		
Fyzická adresa Predajného miesta:		
Jazyk obsahu Predajného miesta:	<input type="checkbox"/> SVK <input type="checkbox"/> ENG <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> INY	<input type="checkbox"/> SVK <input type="checkbox"/> ENG <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> INY
Kontaktné údaje:		
Meno a priezvisko:		
Telefón:		
E-mail:		
Ostatné údaje:		
Popis činnosti:		
MCC ²⁾ :		
Číslo Účtu: (v mene EUR)		
BIC:		
Číslo Účtu: (v inej mene)	<input type="checkbox"/> USD <input type="checkbox"/> CZK <input type="checkbox"/> HUF <input type="checkbox"/> PLN	<input type="checkbox"/> USD <input type="checkbox"/> CZK <input type="checkbox"/> HUF <input type="checkbox"/> PLN
BIC:		

¹⁾ Údaje doplní ústredie VÚB, a.s.